CONTRATO Nº 03/2018

CONTRATACIÓN DIRECTA CD Nº 01/2018

"ADQUISICION DE ELEMENTOS DE LIMPIEZA PARA LA DIRECCION GENERAL DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL"

ID Nº 345.168

CGSS CONCULTORES de CARLOS GABRIEL SANCHEZ SARTORIO

CGSS Consultores
Servicio de Consultoria - Provisión de Insumos
Carlos Gabriel Sánchez Sartorio
Avda. Mcal. López Nº 957 e/ E.E.U.U. y Tacuary
Tel: 492 964 / 444 727 / 0981 421 279
E-mail: cgsanchezsartorio@hotmail.com
Asunción - Paraguay

REGISTRO DEL ESTADO CIVIL * REPUBLICA DEL PARAGUAY * DIRECCION GENERAL *

GOBIERNO NACIONAL
Construyendo Juntos Un Nuevo Rumbo

Avda. Lapacho entre Concepción y Cedro
Telefax: 021-560-400/7
Asunción - Paraguay

Entre la **DIRECCION GENERAL DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL**, domiciliado en Avda. Lapacho entre Concepción y Cedro- Bº Hipódromo, República del Paraguay, representada para este acto por el Director General **Abg. JOSE N. COGLIOLO**, nombrado según Decreto Nº 1.580 del 07 de mayo del año 2014, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma **CGSS CONSULTORES de CARLOS GABRIEL SANCHEZ SARTORIO** con **RUC Nº 1049081-7** representada por el Sr. **CARLOS GABRIEL SANCHEZ SARTORIO**, con Cédula de Identidad Nº **1.049.081** en calidad de Propietario de la firma **CGSS CONSULTORES** denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente Contrato para el **"ADQUISICION DE ELEMENTOS DE LIMPIEZA, PARA LA DIRECCION GENERAL DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL "**, el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

1. OBJETO.

Adquisición de Elementos de Limpieza, para la Dirección General del Registro del Estado Civil.

2. DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

(a) La Carta de Invitación y sus adendas;
(b) La oferta del Proveedor;
(c) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;
(d) Contrato;
(e) Garantías.
(f) Orden de compra

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones de la Carta de Invitación, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 345.168

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de **CONTRATACION DIRECTA Nº 01/2018 "ADQUISICION DE ELEMENTOS DE LIMPIEZA PARA LA DIRECCION GENERAL DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL"** convocado por la Dirección General del Registro del Estado Civil. La adjudicación fue realizada según Resolución Nº 16

Abog. José Cogliolo
Director General
DGREC

GOBIERNO NACIONAL
Construyendo Juntos Un Nuevo Rumbo

CGSS Consultores
Servicio de Consultoría - Provisión de Insumos
Carlos Gabriel Sánchez Sartorio
Avda. Mcal. López Nº 957 e/ E.E.U.U. y Tacuary
Tel: 492 964 / 444 727 / 0981 421 279
E-mail: cgsanchezsartorio@hotmail.com
Asunción - Paraguay

Avda. Lapacho entre Concepción y Cedro
Telefax: 021-560-400/7
Asunción - Paraguay

5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

Se adjudica a la firma **CGSS CONSULTORES** los ***ITEMS N°* 1-3-6-11-15-16-17-21-22-24-28-31-32-33 y 35** por un Monto Total de **Gs. 27.951.750.-** ***(Guaraníes veintisiete millones novecientos cincuenta y un mil setecientos cincuenta)***.Conforme se detalla en el Anexo del presente Contrato.

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

6. VIGENCIA DEL CONTRATO

El plazo de vigencia de este Contrato será hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.

- **Plazo de entrega:** La entrega del bien adjudicado será dentro de los 5 (cinco) días hábiles a partir de la recepción de la orden de compra emitida por la Dirección General del Registro del Estado Civil.
- **El lugar de entrega:** Dirección General del Registro del Estado Civil, sito en la Calle Lapacho e/ Concepción y Cedro B° Hipódromo -Asunción. - Horario de Atención: 08:00 h. a 15:00 h.

8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.

La administración del contrato estará a cargo de: Dirección de Administración y Finanzas-Coordinación Administrativa.

9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.
La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 10% del monto total del contrato.-

10. MULTAS.
Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.
La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2051/03 "De Contrataciones Públicas".

Abog. José Cogliolo
Director General

GOBIERNO NACIONAL
Construyendo Juntos Un Nuevo Rumbo
CGSS Consultores
Servicio de Consultoría - Provisión de Insumos
Carlos Gabriel Sánchez Sartorio
Avda. Mcal. López N° 957 e/ E.E.U.U. y Tacuary
Tel: 492 964 / 444 727 / 0981 421 279
E-mail: cgsanchezsartorio@hotmail.com
Asunción - Paraguay

Avda. Lapacho entre Concepción y Cedro
Telefax: 021-560-400/7
Asunción - Paraguay

11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Asunción, República del Paraguay a los 29 días del mes de Junio del año 2018.

Sr. CARLOS GABRIEL SANCHEZ SARTORIO
PROPIETARIO

CGSS Consultores
Servicio de Consultoría - Provisión de Insumos
Carlos Gabriel Sánchez Sartorio
Avda. Mcal. López N° 957 e/ E.E.U.U. y Tacuary
Tel: 492 964 / 444 727 / 0981 421 279
E-mail: cgsanchezsartorio@hotmail.com
Asunción - Paraguay

REGISTRO DEL ESTADO CIVIL · REPÚBLICA DEL PARAGUAY · DIRECCIÓN GENERAL

Abg. JOSE N. COGLIOLO
DIRECTOR GENERAL

DIRECCION GENERAL DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL

MINISTERIO DE JUSTICIA

CONTRATACION DIRECTA N° 01/2018
ADQUISICION DE ELEMENTOS DE LIMPIEZA PARA LA D.G.R.C. ID N° 345.168
ANEXO -CONTRATO
CUADRO DE ADJUDICACION

									1) CGSS CONSULTORES	
ITEM	CODIGO	DESCRIPCION	ESPECIFICACIONES TECNICAS	PRESENTACION	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	MARCA	PROCEDENCIA	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
1	47131829-002	Desinfectante para baño	Desinfectante para baño, presentación en frascos de 500ml.	Frasco	Unidad	250	SOL	BRASIL	14.000	3.500.000
TOTAL ITEM N° 01										3.500.000

									1) CGSS CONSULTORES	
ITEM	CODIGO	DESCRIPCION	ESPECIFICACIONES TECNICAS	PRESENTACION	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	MARCA	PROCEDENCIA	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
3	47131830-001	Lustra muebles	**(VER PLANTILLA).**	Frascos	Unidad	250	VIRGINIA	CHILE	22.000	5.500.000
TOTAL ITEM N° 3										5.500.000

									1) CGSS CONSULTORES	
ITEM	CODIGO	DESCRIPCION	ESPECIFICACIONES TECNICAS	PRESENTACION	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	MARCA	PROCEDENCIA	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
6	47131810-001	Detergente Liquido	**(VER PLANTILLA).**	bidon	Unidad	225	ONE	NACIONAL	9.800	2.205.000
TOTAL ITEM N° 6										2.205.000

CGSS Consultores
Servicio de Consultoria - Provisión de Insumos
Carlos Gabriel Sánchez Sartorio
Avda. Mcal. López N° 957 e/ E.E.U.U. y Tacuary
Tel: 492 964 / 444 727 / 0981 421 279
E-mail: cgsanchezsartorio@hotmail.com
Asunción - Paraguay

REGISTRO DEL ESTADO CIVIL · REPUBLICA DEL PARAGUAY · DIRECCION GENERAL

Abog. José Cogliolo
Director General
DGREC

DIRECCION GENERAL DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL

MINISTERIO DE JUSTICIA

CONTRATACION DIRECTA N° 01/2018
ADQUISICION DE ELEMENTOS DE LIMPIEZA PARA LA D.G.R.C. ID N° 345.168
ANEXO -CONTRATO
CUADRO DE ADJUDICACION

									1) CGSS CONSULTORES	
ITEM	CODIGO	DESCRIPCION	ESPECIFICACIONES TECNICAS	PRESENTACION	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	MARCA	PROCEDENCIA	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
11	47121806-001	Escurridor de goma para piso	(VER PLANTILLA).	Unidad	Unidad	200	RESIDENCE	BRASIL	7.300	1.460.000
TOTAL ITEM N° 11										1.460.000

									1) CGSS CONSULTORES	
ITEM	CODIGO	DESCRIPCION	ESPECIFICACIONES TECNICAS	PRESENTACION	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	MARCA	PROCEDENCIA	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
15	47121701-010	Bolsas de basura	(VER PLANTILLA).	Paquetes	Unidad	300	CRMAPLAST	NACIONAL	7.400	2.220.000
TOTAL ITEM N° 15										2.220.000

									1) CGSS CONSULTORES	
ITEM	CODIGO	DESCRIPCION	ESPECIFICACIONES TECNICAS	PRESENTACION	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	MARCA	PROCEDENCIA	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
16	47121701-008	Bolsas de basura	(VER PLANTILLA).	Paquetes	Unidad	300	CRMAPLAST	NACIONAL	5.000	1.500.000
TOTAL ITEM N° 16										1.500.000

CGSS Consultores
Servicio de Consultoria - Provisión de Insumos
Carlos Gabriel Sánchez Sartorio
Avda. Mcal. López N° 957 e/ E.E.U.U. y Tacuary
Tel: 492 964 / 444 727 / 0981 421 279
E-mail: cgsanchezsartorio@hotmail.com

REGISTRO DEL ESTADO CIVIL · DIRECCION GENERAL · REPUBLICA DEL PARAGUAY

Abog. José Cogliolo
Director General
DGREC

DIRECCION GENERAL DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL

MINISTERIO DE JUSTICIA

CONTRATACION DIRECTA N° 01/2018
ADQUISICION DE ELEMENTOS DE LIMPIEZA PARA LA D.G.R.C. ID N° 345.168
ANEXO -CONTRATO
CUADRO DE ADJUDICACION

									1) CGSS CONSULTORES	
ITEM	CODIGO	DESCRIPCION	ESPECIFICACIONES TECNICAS	PRESENTACION	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	MARCA	PROCEDENCIA	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
17	47121701-006	Bolsas de basura	(VER PLANTILLA).	Paquetes	Unidad	300	CRMAPLAST	NACIONAL	3.000	900.000
TOTAL ITEM N° 17										900.000

									1) CGSS CONSULTORES	
ITEM	CODIGO	DESCRIPCION	ESPECIFICACIONES TECNICAS	PRESENTACION	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	MARCA	PROCEDENCIA	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
21	47131502-006	trapos para Piso	(VER PLANTILLA).	Unidad	Unidad	600	GAUYCURU	NACIONAL	3.500	2.100.000
TOTAL ITEM N° 21										2.100.000

									1) CGSS CONSULTORES	
ITEM	CODIGO	DESCRIPCION	ESPECIFICACIONES TECNICAS	PRESENTACION	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	MARCA	PROCEDENCIA	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
22	47131502-005	Franela	(VER PLANTILLA).	Unidad	Unidad	600	CENTAURO	NACIONAL	3.500	2.100.000
ITEM N° 22										2.100.000

CGSS Consultores
Servicio de Consultoría - Provisión de Insumos
Carlos Gabriel Sánchez Sartorio
Avda. Mcal. López N° 957 e/ E.E.U.U. y Tacuary
Tel: 492 964 / 444 727 / 0981 421 279
E-mail: cgsanchezsartorio@hotmail.com
Asunción - Paraguay

REGISTRO DEL ESTADO CIVIL · REPUBLICA DEL PARAGUAY · DIRECCION GENERAL

Abog. José Cogliolo
Director General
DGREC

DIRECCION GENERAL DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL

MINISTERIO DE JUSTICIA

CONTRATACION DIRECTA N° 01/2018
ADQUISICION DE ELEMENTOS DE LIMPIEZA PARA LA D.G.R.C. ID N° 345.168
ANEXO -CONTRATO
CUADRO DE ADJUDICACION

									1) CGSS CONSULTORES	
ITEM	CODIGO	DESCRIPCION	ESPECIFICACIONES TECNICAS	PRESENTACION	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	MARCA	PROCEDENCIA	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
24	47121702-001	Basurero	BASURERO DE PLASTICO CHICO CON REJILLA RESISTENTE, CAPACIDAD DE 10 LITROS APROXIMADAMENTE, DE 27 CM. DE ALTURA COMO MINIMO	Unidad	Unidad	200	ERCAPLAST	BRASIL	4.800	960.000
TOTAL ITEM N° 24										960.000

									1) CGSS CONSULTORES	
ITEM	CODIGO	DESCRIPCION	ESPECIFICACIONES TECNICAS	PRESENTACION	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	MARCA	PROCEDENCIA	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
28	47131811-001	jabon de coco	JABON DE LAVAR DE COCO EN PANES DE 40 GRS. COMO MÍNIMO	Unidad	Unidad	200	INCA	NACIONAL	6.800	1.360.000
TOTAL ITEM N° 28										1.360.000

									1) CGSS CONSULTORES	
ITEM	CODIGO	DESCRIPCION	ESPECIFICACIONES TECNICAS	PRESENTACION	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	MARCA	PROCEDENCIA	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL

CGSS Consultores
Servicio de Consultoría - Provisión de Insumos
Carlos Gabriel Sánchez Sartorio
Avda. Mcal. López N° 957 e/ E.E.U.U. y Tacuary
Tel: 492 964 / 444 727 / 0981 421 279
E-mail: cgsanchezsartorio@hotmail.com

REPUBLICA DEL PARAGUAY · REGISTRO DEL ESTADO CIVIL · DIRECCION GENERAL

Abog. José Cogliolo
Director General
DGREC

DIRECCION GENERAL DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL

MINISTERIO DE JUSTICIA

CONTRATACION DIRECTA N° 01/2018
ADQUISICION DE ELEMENTOS DE LIMPIEZA PARA LA D.G.R.C. ID N° 345.168
ANEXO -CONTRATO
CUADRO DE ADJUDICACION

31	47131604-001	Escoba	CON MANGO ROSCABLE DE 1,20 MTS. APROX. FORRADO EN PLASTICO, CERDAS DE PLÁSTICO DE 24 HILERAS X 4 COLUMNAS COMO MINIMO. TAMAÑO DEL CEPILLO: 25 CM. DE LARGO COMO MINIMO.	Unidad	Unidad	100	RESIDENCE	BRASIL	6.500	650.000
TOTAL ITEM N° 31										650.000

									1) CGSS CONSULTORES	
ITEM	CODIGO	DESCRIPCION	ESPECIFICACIONES TECNICAS	PRESENTACION	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	MARCA	PROCEDENCIA	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
32	47121804-002	Balde de Plastico	BALDE DE PLÁSTICO DURO RESISTENTE, DE TEXTURA LISA, CON MANIJA DE METAL REFORZADA. CAPACIDAD ENTRE 10 A 15 LITROS.	Unidad	Unidad	80	MB	BRASIL	6.500	520.000
ITEM N° 32										520.000

									1) CGSS CONSULTORES	
ITEM	CODIGO	DESCRIPCION	ESPECIFICACIONES TECNICAS	PRESENTACION	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	MARCA	PROCEDENCIA	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL

CGSS Consultores
Servicio de Consultoria - Provisión de Insumos
Carlos Gabriel Sánchez Sartorio
Avda. Mcal. López N° 957 e/ E.E.U.U. y Tacuary
Tel: 492 964 / 444 727 / 0981 421 279
E-mail: cgsanchezsartorio@hotmail.com
Asunción - Paraguay

REGISTRO DEL ESTADO CIVIL * DIRECCION GENERAL * REPUBLICA DEL PARAGUAY

Abog. José Cogliolo
Director General
DGREC

DIRECCION GENERAL DEL REGISTRO DEL ESTADO CIVIL

MINISTERIO DE JUSTICIA

CONTRATACION DIRECTA N° 01/2018
ADQUISICION DE ELEMENTOS DE LIMPIEZA PARA LA D.G.R.C. ID N° 345.168
ANEXO -CONTRATO
CUADRO DE ADJUDICACION

33	47131604-005	Escoba Metalica	Escoba metálica curva para jardín, rígida de 15 dientes, ancho 22", mango de madera. Tamaño: 1,30 mts. Como mínimo	Unidad	Unidad	60	FAMASTILL	BRASIL	16.800	1.008.000
TOTAL ITEM N° 33										1.008.000

									1) CGSS CONSULTORES	
ITEM	CODIGO	DESCRIPCION	ESPECIFICACIONES TECNICAS	PRESENTACION	UNIDAD DE MEDIDA	CANTIDAD	MARCA	PROCEDENCIA	PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
35	47131816-001	Desodorante de ambiente	**(VER PLANTILLA).**	frasco	Unidad	225	POETT	ARGENTINA	8.750	1.968.750
TOTAL ITEM N° 35										1.968.750

TOTAL:	**27.951.750**

CGSS Consultores
Servicio de Consultoría - Provisión de Insumos
Carlos Gabriel Sánchez Sartorio
Avda. Mcal. López N° 957 e/ E.E.U.U. y Tacuary
Tel: 492 964 / 444 727 / 0981 421 279
E-mail: cgsanchezsartorio@hotmail.com
Asunción - Paraguay

REGISTRO DEL ESTADO CIVIL * REPUBLICA DEL PARAGUAY * DIRECCION GENERAL

Abog. José Cogliolo
Director General
DGREC